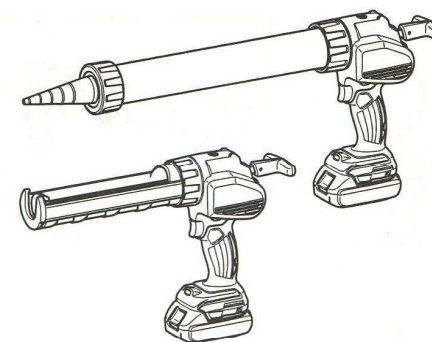


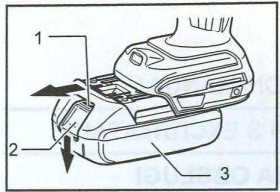
**Makita**

GB	Cordless Caulking Gun	INSTRUCTION MANUAL
UA	Акумуляторний шприц для герметика	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
PL	Bezprzewodowy Pistolet Do Uszczelnień	INSTRUKCJA OBSŁUGI
RO	Pistol de ștemuit fără fir	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
DE	Akku-Kartuschenpistole	BEDIENUNGSANLEITUNG
HU	Vezeték nélküli szigetelőpisztoly	HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV
SK	Akumulátorová vytlačacia pištoľ	NÁVOD NA OBSLUHU
CZ	Akumulátorová vytlačovací pistole	NÁVOD K OBSLUZE

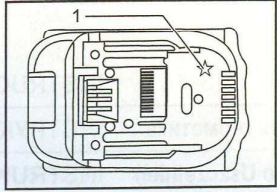
**BCG140**  
**BCG180**



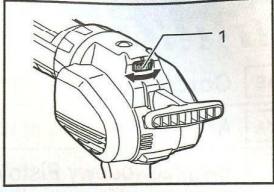
**Makita Corporation**  
Anjo, Aichi, Japan



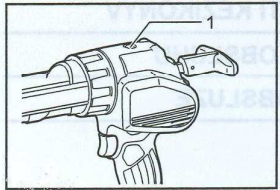
1 013556



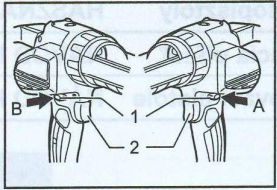
2 012128



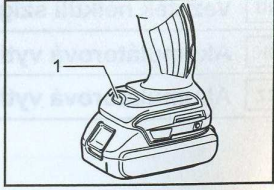
3 013560



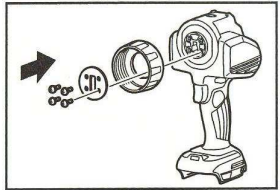
4 013557



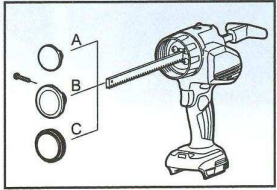
5 013559



6 013576



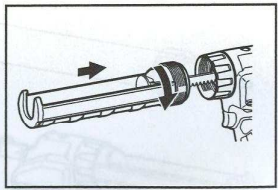
7 013610



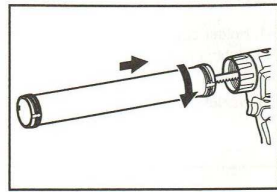
8 013612

A	B	C

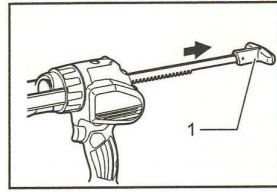
9 013611



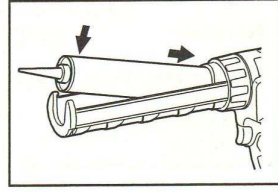
10 013561



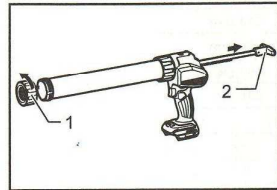
11 013562



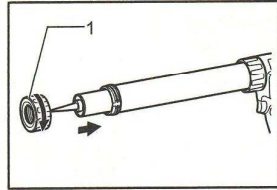
12 013566



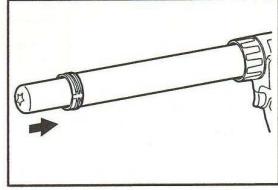
13 013567



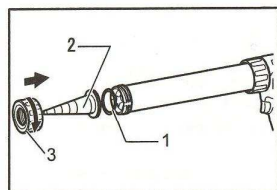
14 013572



15 013571



16 013565



17 013569

## ČESKÝ (originální návod k obsluze)

### Legenda všeobecného vyobrazení

1-1. Červený indikátor	5-1. Blokovací páčka	15-1. Víčko zásobníku
1-2. Tlačítko	5-2. Spoušť	17-1. Pryžový kroužek
1-3. Akumulátor	6-1. Světlo	17-2. Hubice
2-1. Značka hvězdičky	12-1. Držadlo tlačné tyče	17-3. Víčko zásobníku
3-1. Otočný volič otáček	14-1. Víčko zásobníku	
4-1. Výstražná kontrolka	14-2. Držadlo tlačné tyče	

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Model		BCG140		BCG180	
Max. vytlačovací síla		5 000 N			
Rychlost vytlačování		0–28 mm/s			
Zdvih	s krátkým zásobníkem (300 ml)	214 mm			
	s dlouhým zásobníkem (600 ml)	350 mm			
Celková délka	s krátkým zásobníkem (300 ml)	404 mm			
	s dlouhým zásobníkem (600 ml)	538 mm			
Standardní blok akumulátoru		BL1415	BL1430	BL1815	BL1830
Hmotnost netto	s krátkým zásobníkem (300 ml)	2,1 kg	2,2 kg	2,1 kg	2,3 kg
	s dlouhým zásobníkem (600 ml)	2,5 kg	2,6 kg	2,5 kg	2,7 kg
Jmenovité napětí		14,4 V DC		18 V DC	

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Technické údaje a blok akumulátoru se mohou v různých zemích lišit.
- Hmotnost s blokem akumulátoru dle EPTA – Procedure 01/2003

### Účel použití

Nářadí je určeno k aplikaci tmelícího materiálu na plochy.

### Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN60745:

Hladina akustického tlaku ( $L_{pA}$ ): 70 dB(A) nebo méně

Nejistota (K): 3 dB (A)

Hladina hluku při práci může překročit hodnotu 80 dB (A)

### Používejte ochranu sluchu

### Vibrace

Celková hodnota vibrací (vektorový součet tří os) určená podle normy EN60745:

Emise vibrací ( $a_{h1}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> nebo méně  
Nejistota (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

- Deklarovaná hodnota emisí vibrací byla změřena v souladu se standardní testovací metodou a může být využita ke srovnávání nářadí mezi sebou.
- Deklarovanou hodnotu emisí vibrací lze rovněž využít k předběžnému posouzení vystavení jejich vlivu.

### VAROVÁNÍ:

- Emise vibrací během skutečného používání elektrického nářadí se mohou od deklarované hodnoty emisí vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí.
- Na základě odhadu vystavení účinkům vibrací v aktuálních podmínkách zajistíte bezpečnostní opatření k ochraně obsluhy (vezměte v úvahu všechny části pracovního cyklu, mezi něž patří kromě doby pracovního nasazení i doba, kdy je nářadí vypnuto nebo pracuje ve volnoběhu).

### Pouze pro země Evropy

### Prohlášení ES o shodě

Společnost Makita Corporation jako odpovědný výrobce prohlašuje, že následující zařízení Makita: popis zařízení:

Akumulátorová vytlačovací pistole  
č. modelu/ typ: BCG140, BCG180  
vychází ze sériové výroby

A vyhovuje následujícím evropským směrnicím:  
2006/42/EC

Zařízení bylo rovněž vyrobeno v souladu s následujícími normami či normativními dokumenty:  
EN60745

Technická dokumentace je k dispozici na adrese:

Makita International Europe Ltd.  
Technical Department,  
Michigan Drive, Tongwell,  
Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

31.7.2012

005239

Tomoyasu Kato  
Ředitel  
Makita Corporation  
3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

GEA010-1

## Obecná bezpečnostní upozornění k elektrickému nářadí

**UPOZORNĚNÍ** Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny. Při nedodržení upozornění a pokynů může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.

**Všechna upozornění a pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.**

GEB106-1

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K AKUMULÁTOROVÉ VYTLAČOVACÍ PISTOLI

1. K oblasti tlačné tyče a pistu nepřibližujte ruce a oděv. Mohl byste si přiskřípnout prst nebo část oděvu.
2. Vždy si zajistíte stabilní postoj.
3. Nářadí pevně držte.
4. Vždy pracujte v době větrané oblasti a podle prováděné činnosti používejte náležitou ochrannou pomůcku.
5. Před použitím si přečtěte pokyny výrobce k tmelicímu či lepicímu materiálu.

## TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

### VAROVÁNÍ:

**NEDOVOLTE**, aby pohodlnost nebo pocit znalosti výrobku (získaný na základě opakovaného používání) vedly k zanedbání dodržování bezpečnostních pravidel platných pro tento výrobek. **NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ** nebo nedodržení bezpečnostních pravidel uvedených v tomto návodu k obsluze může způsobit vážné zranění.

ENC007-7

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### AKUMULÁTOR

1. Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a varovné symboly na (1) nabíječe, (2) baterii a (3) výrobku využívajícím baterii.
2. Akumulátor nedemontujte.
3. Pokud se příliš zkrátí provozní doba akumulátoru, přerušte okamžitě provoz. V opačném případě existuje riziko přehřívání, popálení nebo dokonce výbuchu.
4. Budou-li vaše oči zasaženy elektrolytem, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Může dojít ke ztrátě zraku.
5. Akumulátor nezkratujte:
  - (1) Nedotýkejte se svorek žádným vodivým materiálem.
  - (2) Akumulátor neskladujte v nádobě s jinými kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince, apod.
  - (3) Akumulátor nevystavujte vodě ani dešti.Zkrat akumulátoru může způsobit velký průtok proudu, přehřátí, možné popálení a dokonce i poruchu.
6. Neskladujte nástroj a akumulátor na místech, kde může teplota překročit 50 ° C (122 ° F).
7. Nespalujte akumulátor, ani když je vážně poškozen nebo úplně opotřeben. Akumulátor může v ohni vybuchnout.
8. Dávejte pozor, abyste baterii neupustili ani s ní nenaráželi.
9. Nepoužívejte poškozené akumulátory.

## TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

**Tipy k zajištění maximální životnosti akumulátoru**

1. Akumulátor nabijte před tím, než dojde k úplnému vybití baterie. Pokud si povšimnete sníženého výkonu nástroje, vždy jej zastavte a dobijte akumulátor.
2. Nikdy nenabíjete úplně nabitý akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.
3. Akumulátor nabíjete při pokojové teplotě v rozmezí od 10 ° C do 40 ° C (50 ° F - 104 ° F). Před nabíjením nechte horký akumulátor zchladnout.
4. Nebudete-li nářadí delší dobu používat, nabijte jednou za šest měsíců blok akumulátoru.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!